

Indian Classical Kathak Dance Festival

# KATHAK UTSAV VOL.1



2018 IN YOKOHAMA

## カタック舞踊祭



8 Sep. [Sat] Workshop at "Silkroad-butokan"

9 Sep. [Sun] Kathak Dance Show at "ST Spot" Yokohama 16:00

**Kathak Dancers**

Sanjukta Sinha | Ricky Q and Shiva Indian Dance Troup | Shivangi Dake Robert  
Masako Sato and Miyabi Kathak Dance Academy | Yuki | Nao Tsutsumi  
Atsuko Maeda and Kadamb Japan (Yayoi, Maiko)

Presented by Kadamb Japan [www.atsukathak.com](http://www.atsukathak.com) 080-1330-5859 [atsukathak@gmail.com](mailto:atsukathak@gmail.com)

**DANCE  
DANCE  
DANCE**  
at YOKOHAMA

北インドに古より踊り継がれるカタックダンス。時代に翻弄される中でヒンドゥー教のクリシュナ神を想う舞や、ペルシャの雰囲気のあるポエムなど、表情豊かな様々な表現が交わりあった味わい深い古典舞踊です。華やかな装飾から宮廷舞踊であった事を、複雑なステップからはフラメンコの源流と言われる所以を感じるカタック舞踊。可憐なテクニックの競演となるだろうアジアのトップアーティストが集う初めての舞踊祭。カタック舞踊の魅力を心ゆくまでたっぷりお楽しみください！

カダムジャパン主宰・カタック舞踊家 前田あつこ

## 9月8日 [土] 体験ワークショップ

シルクロード舞踏館 | 中華街 | 横浜市中区山下町80

A, 14:00~15:00 初心者向け 3,000円・親子 2,000円

B, 15:00~16:00 ダンス経験者向け 4,000円

講師 | A, リッキーQ B, シヴァンギ

## 9月9日 [日] カタック舞踊公演

STスポット | 横浜駅より徒歩8分 | <http://stspot.jp>

横浜市西区北幸1-11-15 STビルB1 TEL 045-325-0411

15:30開場/16:00開演

チケット | 8/1受付開始・全席自由

前売 | 一般 3,500円・学生 2,500円

当日 | 一般 4,000円 \*4歳~中学生以下無料 (要予約)

URL <http://www.atsukathak.com> | E-mail [atsukathak@gmail.com](mailto:atsukathak@gmail.com)

出演 | サンジュクタ・セナ (インド)

リッキーQ & シヴァインド舞踊団 (台湾)

シヴァンギ・ダケ・ロベルト (シンガポール)

佐藤雅子 & みやびカタックダンスアカデミー (東京)

ユキ | 堤菜穂

前田あつこ & カダムジャパン Yayoi, Maiko

\*都合によりアーティストに変更が生じる場合がございます。最新情報はHPをご覧ください

主催 | カダムジャパン

共催 | 横浜アーツフェスティバル実行委員会

後援 | 公益財団法人日印協会

日印文化交流ネットワーク [tsunagaru-india.com](http://tsunagaru-india.com)

横浜インド文化交流会

協賛 | 南インド料理 麹町 アジャント [ajanta.com](http://ajanta.com)

インド雑貨ティラキタ [tirakita.com](http://tirakita.com)

Dance Dance Dance @ YOKOHAMA 2018 公募サポート事業

舞台監督 | 井生明 (まちかど倶楽部)

照明 | 平 曜

記録 | 井生明

制作 | 桂敦子



バオバブリゾート

〒231-0023 神奈川県横浜市 中区 山下町80  
南門シルクロード通り



### Sanjukta Sinha | サンジュクタ・セナ

インドを代表する若手カタック舞踊家。幼少より培ったカタック舞踊の力強く高度なテクニックと芸術的センスをもってインド全国そして世界各地でパフォーマンスするアーティスト。古典的なスタイルでのライブ上演もさることながら、コンテンポラリーなダンス表現でも注目を集めています。KADAMB舞踊団のシニアダンサーでもあり3度目の来日となります。「私たちは違う国に住み、違う文化に生きて、違う言葉を話すがれど、一番大切なことは私たちのカタック舞踊に対する愛と情熱は全てを飛び越えて共通しているということ。私たちが小さな家族のように繋いでくれますね。日本の皆さまの前で踊れることを楽しみにしています。」

iccraft.in

台湾台中市出身。長年にわたりインドニューデリーにてPt.Birju MaharajおよびSaswati Sen, Mahua Shankarにカタックを学んでいる台湾で著名な印度舞踊家。メディアなどを通して台湾における印度文化の紹介に貢献している。主宰するシヴァ舞踊団では生徒の育成に力を入れており、台湾、インド、日本などでワークショップや大きな舞踊公演を積極的に展開している。伝統に沿ったリズムと旋律と舞踊の融合を図りつつもエンターテインメント性に富んだ公演は台湾のみならず印度でも非常に高い評価を得ている。



Ricky Q 詹煜國  
リッキーQ

'98年より中島さち、Paramita Maitraよりカタックを学ぶ。現在はデリーにて美しい古典舞踊家Sushmita Ghoshに師事。'10年デリー-13年コルカタでソロ公演を果たすなどインドでも活動中。今年東京シヴァ女子を招き、東京公演を成功させた。カタックとは心身をい音楽を奏で表現する事だと思う。東京外国語大学カタック部指導。あぶさらで群舞も舞う。



Yuki | ユキ

ブネ、ムンバイなどインドで過ごしたのちシンガポール在住。ブネのカタック・ナッティヤ・アカンカールにて学ぶなどDr. Sadhna Naphde, Smt Shama Bhatte, Pt. Birju Maharajに師事。Festival Du feminine SingaporeやDance India Singaporeなどに出演。現在はアサラ・アーツ・シンガポールにてカタック舞踊か、そしてエデュケーターとして活躍中。



Kathak Dancer & Choreographer  
[www.shivangi.com](http://www.shivangi.com)

Shivangi Dake Robert シ | ヴァンギ・ロベルト

1998年より中島さち指導のもと北インド古典舞踊カタックを習い始め、あぶさらのメンバーとして2004年の設立当初より活動に参加。2015年よりICCR現学生としてカダンブ舞踊学校へ留学。巨匠P.b.Kumudini Lakhiaの指導のもと現地ダンサーと共にインド各地の公演に出演。2017年9月にはAhmedabadで日印両首相の前でパフォーマンスを披露している。2017年10月に帰国、Nriya Anganと題してソロ活動を本格的に開始。



nriya-angan.com

Nao Tsutsumi 堤菜穂

新潟県出身。95年渡印。翌年、国立舞踊学校カタックケンドラに入学。99年よりICCR奨学生。インド人間国宝パండిット・ビルジュ・マハラージ、及び長男のジャイキシャン・マハラージにカタックダンスを直接師事。2005年帰国。翌年にみやびカタックダンスアカデミーを設立、後進の指導に力を入れる。国内・海外公演、メディア出演多数。みやびカタックダンスアカデミー主宰



miyabi-kathak.com

Masako Sato 佐藤雅子

6歳よりカタックを学び、そのトリコ。カダム舞踊団にて洗練された優雅なスタイルのカタックをクムディニ・ラクアア史に指しし十余年が経つ。またサンジュクタの振付作品を上演することが多く、カタック舞踊独特のグレイスを表現できる舞踊家を目指している。カタック舞踊/振付家カダムジャパン主宰



photo/Shuhei Katsura  
[atsukathak.com](http://atsukathak.com)

Atsuko Maeda 前田あつこ



西瓦印度舞團 Shiva Indian Dance Troupe  
シヴァインド舞踊団 (台湾)  
<http://blog.xuite.net/kawasasaky/twblog>



みやびカタックダンスアカデミー

カダムジャパンでは前田あつこ振付/指導のもとクムディニ先生の優雅で洗練されたスタイルのカタック舞踊を踊っています。

次回公演: 9/30 ナマステインディア (代々木)

10/27 ジャスミンの夜 (四谷)

11/3 アムルートマンタン (下北沢)

インドの舞、カタックを踊ろう！  
日々のエクササイズに、カダムジャパンと一緒にカタックを踊ってみませんか？渋谷・世田谷・錦糸町などでいつものお稽古をしています。まずは体験レッスンへどうぞ。



Kadamb Japan  
カダムジャパン



Presented by  
Kadamb Japan



公益財団法人 日印協会  
THE JAPAN-INDIA ASSOCIATION  
Public Interest Incorporated Foundation



Contact | [www.atsukathak.com](http://www.atsukathak.com) | 080-1330-5859 | [atsukathak@gmail.com](mailto:atsukathak@gmail.com)